

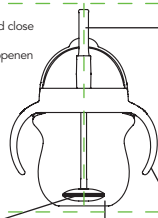
5.4337 in

TIP & SIP CUP

Fig. 1



- ① Easy to open and close
- ② Facile à ouvrir
- ③ Gemakkelijk te openen
- ④ Leichtes Öffnen
- ⑤ Fácil de abrir



- ⑥ Straw
- ⑦ Paille
- ⑧ Rietje
- ⑨ Trinkhalm
- ⑩ Pajita

- ⑪ Weighted Straw
- ⑫ Paille lestée
- ⑬ Verzwaard rietje
- ⑭ Beschwerter Trinkhalm
- ⑮ Pajita con pesa

- ⑯ Cup
- ⑰ Tasse
- ⑱ Beker
- ⑲ Trinkbecher
- ⑳ Taza

- ㉑ Handles
- ㉒ Poignées
- ㉓ Handgrepen
- ㉔ Griffe
- ㉕ Asas

munchkin.com

PRODUCT AND DESIGN ARE TM & ©2013 MUNCHKIN, INC. CA 91343. IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN INC.), UNIT 760, THORP ARCH TRADING ESTATE, WETHERBY, WEST YORKSHIRE, LS23 7FW, ENGLAND. MADE IN CHINA. MUNCHKIN AND ITS THE LITTLE THINGS AND THE CLICK LOCK LOGO ARE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC. PATS. PEND. WWW.MUNCHKIN.COM/PATENTS

CCD-0105-000 Rev 1 11888-IB01-1

Click Lock™ Tip & Sip Straw Cup
Tasse d'apprentissage Tip & Sip Click Lock™
Click Lock™ drinkbeker met rietje voor kleine slokkes
Click Lock™ Trinkbecher tip & sip
Taza de entrenamiento Tip & Sip Click Lock™

- Please read and retain this information for future reference. • Veuillez lire et conserver ces informations pour pouvoir y référer ultérieurement.
- Deze zorgvuldig bewaren • Anleiding bitte vor dem Gebrauch lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren. • Le rogamos que guarde estas instrucciones para referencia futura

④ **TO CLEAN:** Wash all parts separately before first use. Disassemble after each use and wash all parts in warm soapy water or in top rack of dishwasher. Before first use, squeeze the round base of the silicone straw-valve piece to activate the valve.

To remove entire straw for cleaning:

1. From inside the lid, pull straw where it attaches to cup.
2. Use the brush included with the cup to clean the inside of the straw.
3. The weight can be detached from the straw for additional cleaning.

To reassemble cup after cleaning:

1. Push the straw back onto the inside lid ensuring a tight seal

NOTE: To ensure a leak-proof seal, turn lid to tighten until the CLICK is heard (See Fig. 1).

For your child's safety and health. WARNING! Always use this product with adult supervision. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Before first use clean and inspect the product. Top rack dishwasher safe. Do not microwave or use with hot liquids. Do not boil or sterilize. Do not store in direct sunlight. Not suitable for freezing. Throw away at the first sign of damage or weakness. Never use straw as a soothe. Children should not walk or run while holding cup. Remove all packaging components before use. Keep all components not in use out of the reach of children. Conforms to EN 14350. **Click Lock™ Leak Proof 100% Guarantee.** If you are unhappy with your Click Lock™ Leak Proof cup, please return the cup with proof of purchase to Munchkin Consumer Services, Lindam Ltd, Unit 760, Thorp Arch Trading Estate, Thorp Arch, Wetherby, Leeds, LS23 7FW and we will send you a replacement cup.

④ **NETTOYAGE :** Laver toutes les pièces séparément avant la première utilisation. Démonter après chaque utilisation et laver toutes les pièces à l'eau chaude savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Avant la première utilisation, presser la partie circulaire de la section avec valve en silicone pour activer cette dernière.

Pour enlever complètement la paille afin de la nettoyer :

1. Tirer la paille de l'intérieur du couvercle, là où elle s'attache au couvercle
2. Utiliser la brosse fournie avec le gobelet pour nettoyer l'intérieur de la paille
3. Le lest peut être détaché de la paille (pour un nettoyage supplémentaire)

Pour réassembler la tasse après le nettoyage :

1. Repoussez la paille sur l'intérieur du couvercle pour une fermeture hermétique.

REMARQUE : Pour assurer une fermeture hermétique sans fuites, visser le couvercle jusqu'à ce que le CLICK LOCK™ se produise (voir fig. 1).

Pour la sécurité de la santé de votre enfant. AVERTISSEMENT!

Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de faire boire l'enfant. Avant la première utilisation, nettoyez le produit. Lavable au lave-vaisselle (panier supérieur). Ne pas mettre au micro-ondes, ne pas utiliser avec des liquides chauds. Ne pas faire bouillir, ne pas stériliser. Ne pas ranger à la lumière directe du soleil. Ne pas congeler. Jeter dès les premiers signes de détérioration ou d'usure. Ne jamais utiliser la paille comme objet pour soulagier les dents. Les enfants ne doivent pas marcher ou courir en tenant une tasse. Retirer tous les éléments d'emballage avant d'utiliser le produit. Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. Conforme à la norme EN 14350.

④ **SCHOONMAKEN:** reinig alle onderdelen afzonderlijk voor het eerste gebruik. Haal alle componenten na elk gebruik uit elkaar en was ze in een warm zeepsopje of bovenaan in de vaatwasser. Voor het eerste gebruik drukt u op het rondje onderaan het siliconenrietje om het ventiel te activeren.

Trek het rietje helemaal uit de beker om het schoon te maken:

1. Langs de binnenzijde van het deksel duwt u het rietje door tot het vast in het deksel komt te zitten.
2. Gebruik de bijgeleverde borstel om de binnenzijde van het rietje te reinigen.
3. Het gewichtje kan van het rietje worden gehaald om te worden schoongemaakt.

Opnieuw samenvoegen na het schoonmaken:

4. Duw het rietje terug in het binnendeksel en zorg ervoor dat deze goed is afgesloten.

④ **OPMERKING:** om de beker lekloos dicht te maken draait u aan het deksel tot u de CLICK LOCK™ hoort (zie afb. 1).

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kindje. WAARSCHUWING!

Gebruik het product altijd in aanwezigheid van een volwassen persoon. Langdurig en continu zuigen op vloeistoffen kan tandbederf veroorzaken. Controleer altijd de voedseltemperatuur voor u uw kind begint te voeden. Reinigen kijk na voor elk gebruik. Mag op het bovenste rek van de vaatwasser. Mag niet in de magnetron en niet gebruiken voor warme vloeistoffen. Niet koken of steriliseren. Niet bewaren in direct zonlicht. Mag niet worden gebruikt om levensmiddelen in te vriezen. Gooi het product weg bij de eerste sporen van schade of slijtage. Gebruik het rietje nooit als fopspeen. Laat kinderen niet rondlopen met de beker in de hand. Verwijder alle verpakkingselementen voor u het product aan uw kind geeft. In overeenstemming met EN 14350.

④ **REINIGUNG:** Vor dem ersten Gebrauch ausspülen. Nach Gebrauch auseinandernehmen und alle Teile in warmer Seifenlauge oder im oberen Geschirrkorb in der Spülmaschine spülen. Vor dem ersten Gebrauch rundes Unterstell des Silikonhalmventils zusammendrücken, um das Ventil zu aktivieren.

Entfernen des gesamten Trinkhalms zur Reinigung:

1. Ziehen Sie den Trinkhalm an der Stelle, an der er mit dem Verschlussdeckel verbunden ist, von innen heraus.
2. Die mitgelieferte Bürste zur Reinigung innerhalb des Trinkhalms verwenden.
3. Für eine noch gründlichere Reinigung kann das Gewicht vom Trinkhalm entfernt werden

Wiedereinsetzen des Trinkhalms nach der Reinigung:

1. Den Trinkhalm wieder auf den Innendeckel drücken, um Auslaufsicherheit zu gewährleisten.

HINWEIS: Drehen Sie den Deckel fest, bis Sie das Einrasten des CLICK LOCK™ hören, um Auslaufsicherheit zu gewährleisten (siehe Abb. 1).

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. ACHTUNG! Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Hinweis, dass das Produkt vor dem Erstgebrauch zu reinigen ist. Spülmaschinenfest im oberen Geschirrkorb. Nicht in der Mikrowelle oder mit heißen Flüssigkeiten verwenden. Bitte nicht abkochen oder sterilisieren. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren. Es ist nicht zum Einfrieren geeignet. Beim ersten Anzeichen von Schäden oder Schwächen bitte entsorgen. Den Strohhalm niemals statt Schnuller verwenden. Kinder nicht gehen oder rennen lassen, während sie den Becher halten. Entsorgen Sie alle Verpackungsteile vor dem Gebrauch. Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Entspricht EN 14350

④ **CÓMO LIMPIAR:** Limpiar todas las piezas por separado antes de usar por primera vez. Desmontar después de cada uso y lavar todas las piezas en agua templada con un detergente suave o en la estantería superior del lavavajillas. Antes de usar por primera vez, apretar la base redonda de la válvula de la paja de silicona para activar la válvula.

Para quitar el conjunto completo de la pajita para limpiarlo:

1. Desde la parte anterior de la tapa, tire de la pajita donde se conecta a la tapa.
2. Utilice el cepillo que se incluye con la taza para limpiar el interior de la pajita.
3. Para una limpieza más a fondo puede quitar la pesa de la pajita.

Cómo volver a montar la taza después de limpiarla:

1. Volver a encajar la pajita en el interior de la tapa comprobando que esté herméticamente cerrada.

④ **NOTA:** Para conseguir un cierre hermético a prueba de fugas, gire la tapa para apretarla hasta que escuche el CLICK LOCK™ (véase Fig. 1).

¡Precaución! Para la seguridad y salud de su hijo. ¡PRECAUCIÓN!

Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Chupar líquidos continua y prolongadamente ocasionará caries dentales. Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al niño. Lavar e inspeccionar antes de usar. Apta para la bandeja superior del lavavajillas. No utilizar en el microondas o con líquidos calientes. No hervir o esterilizar. No conservar bajo la luz solar intensa. No ej apta para congelar. Deshechar a la primera señal de daño o debilidad. La pajita nunca debe utilizarse como chupete o mordedor. Los niños no deben andar o correr mientras sujetan la taza. Tirar todos los embalajes antes de dar al niño. Cumple la norma EN 14350.

Back

Front

Inside Left

Inside Right